

## HOTĂRÂREA NR. 94/2018

### ***Privind organizarea în Municipiul Odorheiu-Secuiesc, în parteneriat cu Inspectoratul Școlar Județean Harghita al Concursului Internațional de Limbă, Literatură și Cultură Maghiară „Apáczai Csere János”, ediția XI-a în perioada 19-22 aprilie 2018***

Consiliul Local al Municipiului Odorheiu Secuiesc, întrunit în ședință ordinară în data de 29.03.2018:  
Având în vedere:

Expunerea de motive nr. 15724/2018 al Primarului Municipiului Odorheiu Secuiesc, prezentată de către Serviciul de Supraveghere a Învățământului, Culturii și Sănătății și Direcția Economică privind organizarea în Municipiul Odorheiu-Secuiesc, în parteneriat cu Inspectoratul Școlar Județean Harghita, al Concursului Internațional de Limbă, Literatură și Cultură Maghiară „Apáczai Csere János” ediția XI-a, în perioada 19-22 aprilie 2018, prin care se propune asigurarea folosirii sălii festive, materialelor promoționale, respectiv asigurarea sprijinului material privind plata unor cheltuieli de organizare din bugetul local, în valoare de 5.000 lei,

Având în vedere **Adresele înregistrate la Primăria Municipiului Odorheiu-Secuiesc cu nr. 9802/27.02.2018, și 6913/12.02.2018** al Inspectoratului Școlar Județean Harghita,

Văzând avizul favorabil al Comisiei de protecție socială, culte, sănătate, cultură, învățământ, tineret, sport și de agrement, precum și avizul favorabil al Comisiei economice, buget, finanțe și administrarea domeniului public și privat al municipiului, juridic și administrație publică locală;

În conformitate cu prevederile art.12, art. 103 , art. 105 și art. 111 din **Legea nr.1/2011** a educației naționale, art. 14 și art. 56 din **Ordinul MECS nr.3035/2012 privind aprobarea Metodologiei-cadru de organizare și desfășurare a competițiilor școlare**, precum și ale art. 36 alin. 6 din **Legea nr. 215/2001, a administrației publice locale**, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Potrivit dispozițiilor art. 36, alin (2), lit „d”, alin (6), lit „a”, pct 1., și art. 45, alin (2) din **Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale**, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

## HOTĂRĂȘTE

**Art.1** Se aprobă încheierea unui protocol de colaborare între Municipiul Odorheiu Secuiesc și Inspectoratul Școlar Județean Harghita în vederea organizării în Municipiul Odorheiu Secuiesc, a **ediției XI-a al Concursului Internațional de Limbă, Literatură și Cultură Maghiară „Apáczai Csere János” în perioada 19-22 aprilie 2018** conform anexei nr.1 care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.2** Se aprobă alocarea din bugetul local al Municipiului Odorheiu Secuiesc pe anul 2018, la Capitolul 65.02 “Învățământ”, subcapitolul 65.02.50 “Alte cheltuieli în domeniul învățământului”, titlu 59 “Alte cheltuieli” a sumei de 5.000 lei, cu titlu de contribuție municipiului Odorheiu Secuiesc pentru organizarea concursului de limbă și literatură conform protocolului anexat.

**Art.3** Se aprobă punerea la dispoziția Inspectoratului Școlar Județean Harghita a materialelor promoționale enumerate în Protocolul de colaborare la art.3.

**Art.4** Cu îndeplinirea prevederilor hotărârii se încredințează Biroul organizare, relații cu publicul și proiecte proprii.

**Art.5** Prezenta hotărâre se comunică prin grija secretarului cu:

- Primarul Municipiului Odorheiu Secuiesc Gálfi Árpád,
- Administratorul public Jakab Attila,
- Direcției economice, Biroului organizare, relații cu publicul și proiecte proprii ,
- Instituția Prefectului al Județului Harghita,
- Inspectoratului Școlar Județean Harghita.

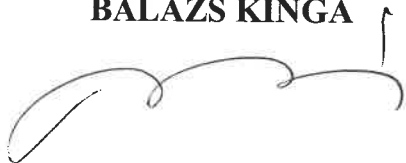
Hotărârea va fi afișată conform legii pe pagina [www.udvarhely.ro](http://www.udvarhely.ro). a Primăriei Municipiului Odorheiu Secuiesc.

**Odorheiu Secuiesc, 29.03.2018**

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
ORBÁN BALÁZS**

**Contrasemnează pentru legalitate**

**Secretar,  
BALÁZS KINGA**



## PROTOCOL DE COLABORARE

Între Municipiul Odorheiu Secuiesc și Inspectoratul Școlar Județean Harghita  
În vederea organizării în Municipiul Odorheiu Secuiesc al Concursului Internațional de Limbă, Literatură și  
Cultură Maghiară „Apáczai Csere János” ediția XI-a

Prezentul protocol stabilește cadrul general al colaborării între Municipiul Odorheiu-Secuiesc și Inspectoratul Școlar Județean Harghita, în vederea organizării în Municipiul Odorheiu-Secuiesc al Concursului Internațional de Limbă, Literatură și Cultură Maghiară „Apáczai Csere János” ediția XI-a, cu sprijinul Consiliului Local Odorheiu-Secuiesc.

### ART.I. PĂRȚILE PROTOCOLULUI

**MUNICIPIUL ODORHEIU-SECUIESC**, cu sediul în Odorheiu-Secuiesc, P-ța Városháza nr.5, județul Harghita, reprezentat prin Primar, domnul Gálfi Árpád, CIF 4367558 , în calitate de finanțator

Și  
**INSPECTORATUL ȘCOLAR JUDEȚEAN HARGHITA**, cu sediul în Miercurea-Ciuc, Piața Libertății Nr.5, , județul Harghita, reprezentat prin Inspector Școlar General, domnul Gârbea Petru-Ioan, cod fiscal 4246058 , cod IBAN RO21 TREZ 3515 005X XX00 0181, în calitate de beneficiar

### ART.II. TEMEI LEGAL

Legea educației naționale nr. 1/2011

Ordinul MECS nr. 3035/2012 privind aprobarea Metodologiei-cadru de organizare și desfășurare a competițiilor școlare, art.14 și art.56

Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare, art.36, alin. art.36, alin.(2), lit. d) și alin. (6), lit. a).

### ART.III. OBIECTUL PROTOCOLULUI

(1)Obiectul prezentului Protocol îl constituie contribuția Municipiului Odorheiu-Secuiesc în vederea organizării în Municipiul Odorheiu-Secuiesc al Concursului Internațional de Limbă, Literatură și Cultură Maghiară „Apáczai Csere János” ediția XI-a, în perioada 19-22 aprilie 2018, după cum urmează:.

a) Contribuția bănească de 5.000 lei

b) Materiale promoționale constând în :

- 100 buc. pelerine promoționale cu sigla Primăriei Mun.Odorheiu Secuiesc, în valoare totală de 376 lei
- 100 buc. Ghid Turistic al mun. Odorheiu Secuiesc și împrejurimii în valoare totală de 289 lei.

(2) Din Contribuția bănească Inspectoratul Școlar Județean va cumpăra următoarele:

a) Cartea „Egy csepp história” , 100 bucăți, în valoare totală de 1.500 lei

b) Cartea „Székelyföld története”, în trei bucăți, care se vor acorda ca premii speciale pentru concurenți, în valoare totală de 750 lei

c) Diferite cheltuieli necesare pentru organizarea concursului în limita sumei de 2.750 lei.

### ART. IV. DURATA PROTOCOLULUI

Prezentul Protocol se încheie pe perioada cuprinsă între data semnării lui de către părți și până la 31.05.2018.

Părțile pot denunța unilateral prezentul Protocol de Parteneriat comunicând manifestarea lor de voință în acest sens celeilalte părți, prin scrisoare cu confirmare de primire.

### ART.V. EFECUTAREA PLĂȚILOR ȘI PREDAREA BUNURILOR

(1) Municipiul Odorheiu-Secuiesc va efectua plata sumei de 5.000 lei în contul Inspectoratului Școlar Județean Harghita și va preda materialele promoționale în termen de cel mult 15 zile de la data semnării prezentului protocol.

(2) Sumele neutilizate în condiții legale vor fi restituite până la data de 31.05.2018 .

#### **ART.VI. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PLĂȚILOR**

(1) Beneficiarul se obligă:

- a) să utilizeze sumele primite conform prevederilor legale și destinației stabilite prin prezentul protocol;
- b) să distribuie către toți participanții materialele puse la dispoziție de Municipiul Odorheiu-Secuiesc, conform protocolului.
- c) să înregistreze bunurile și sumele primite în evidențele sale contabile potrivit legii contabilității;
- d) să respecte prevederile Legii nr.500/2002 privind finanțele publice și Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale;
- e) să prezinte decontul final al sumei finanțate cel târziu până la data de 31 mai 2018;
- f) să respecte prevederile legale privind protecția și securitatea persoanelor și bunurilor în timpul folosirii sălii festive de la sediul Primăriei mun. Odorheiu Secuiesc str. Városháza nr. 5 pusă la dispoziția beneficiarului în perioada concursului
- g) va menționa sprijinul Municipiului Odorheiu-Secuiesc, atât anterior cât și ulterior desfășurării acesteia, în toate materialele de promovare și în comunicatele mass-media, precum și pe tot parcursul desfășurării activităților.

(2) Finanțatorul se obligă:

- a) să pună la dispoziție beneficiarului, sala festivă în perioada 19-22 aprilie 2018;
- b) să plătească în contul beneficiarului suma de 5.000 lei în termen de 15 zile de la data semnării prezentului protocol;
- c) să predea pe bază de proces-verbal bunurile constând în materiale promoționale de la art. III ;
- d) să asigure întreținerea și curățenia sălii în perioada 19-22 aprilie 2018;
- e) să asigure sprijin în mod gratuit, cu infrastructură telefon, echipament de calcul, la solicitarea beneficiarului.

Prezentul protocol s-a încheiat astăzi \_\_\_\_\_, în două exemplare , câte unul pentru fiecare parte și a fost înregistrat la Primăria Municipiului Odorheiu-Secuiesc sub nr. \_\_\_\_\_ și la Inspectoratul Școlar Județean Harghita sub nr. \_\_\_\_\_

**Municipiul Odorheiu-Secuiesc**  
Gálfi Árpád  
Primarul Municipiului Odorheiu-Secuiesc

**Inspectoratul Școlar Județean Harghita**  
Gârbea Petru-Ioan  
Inspector școlar general

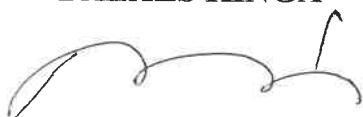
**Director economic**  
Szilágyi István

**Director economic**  
Csukás Levente

**Odorheiu Secuiesc, 29.03.2018**

**Contrasemnează pentru legalitate**

**Secretar,  
BALÁZS KINGA**



**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
ORBÁN BALÁZS**

